

# MY RIGHTS

and duties

# OS MEUS DIREITOS

e deveres

Are you hospitalised in one of the Hôpitaux Robert Schuman facilities for health reasons?

*O seu estado de saúde obriga à sua hospitalização num dos estabelecimentos dos Hospitais Robert Schuman?*

You'll find the answers to all your questions on our website [www.hopitauxschuman.lu](http://www.hopitauxschuman.lu)

*O nosso sítio Web [www.hopitauxschuman.lu](http://www.hopitauxschuman.lu) responde a todas as suas questões.*



**Medical information** and participation in treatment decisions  
*Informações médicas e participação nas decisões terapêuticas*



**Information about me** : medical confidentiality, access to my patient file

*As informações relacionadas com a minha pessoa: sigilo médico, acesso ao meu processo (dossier) clínico*



What **day-to-day rules** are there in the hospital?  
*Quais são as regras de vida no hospital?*



**Being listened to and allowed to express myself:**  
complaint management

*Escutar-me e permitir que eu fale: gestão das queixas*  
[ecoute@hopitauxschuman.lu](mailto:ecoute@hopitauxschuman.lu)